

divorce dans le "Pays" d'Autriche et le reste du territoire de l'Empire, en date du 6 juillet 1938 (Reichsgesetzblatt, I, p. 807), mais n'étaient pas contenues dans le Code Civil et ne le sont pas dans la présente loi et toutes les fois que des décisions judiciaires se trouvent fondées entièrement ou de manière prédominante sur des motifs d'ordre racial, politique ou religieux, ces décisions pourront être attaquées par celui des époux qui a été lésé par le divorce ainsi que par les enfants issus du mariage et par le Ministère public (demande en atténuation de mesures de rigueur).

2. La demande en atténuation de mesures de rigueur devra être introduite dans le délai de deux ans après la mise en application de la présente loi devant le Tribunal dont la décision, passée en force de chose jugée, sera attaquée.

Si cette voie s'avère impossible ou impraticable, le Tribunal compétent sera désigné par le Président de la Cour d'Appel, dans le ressort de laquelle le demandeur sera domicilié.

3. Par l'exercice de l'action en atténuation de mesures de rigueur l'intéressé pourra demander que soit compensé un dommage de nature économique qu'il aurait subi contrairement à l'équité ou que soient supprimées ou atténuées des mesures de rigueur portant préjudice à sa situation personnelle.

4. Nul ne pourra demander le rétablissement d'un mariage ayant été déclaré nul, annulé ou dissous par le divorce.

5. La décision du Tribunal sera déterminée par une appréciation équitable de toutes les circonstances qui ont provoqué le dommage subi par l'intéressé. Le Tribunal pourra notamment accorder au demandeur, pour la période postérieure au jugement attaqué, une compensation en rapport avec le dommage subi contrairement à l'équité et lui accorder également les droits revenant à un époux divorcé non coupable. ⁶

6. Pour le surplus l'action en atténuation de mesures de rigueur sera soumise aux dispositions du Code de procédure civile appliquées par analogie.

CHAPITRE IV

DISPOSITIONS ADDITIONNELLES

ARTICLE 78

Restent supprimés les articles 1303 à 1352, 1564 à 1587, 1608 alinéa 2 et les articles 1635 à 1637, 1699 à 1704, 1771 alinéa 2 phrase 2 du Code Civil, la Section II, articles 1 et 2 de la loi concernant les abus commis en cas de conclusion de mariage et en cas d'adoption, en date du 23 novembre 1933 (Reichsgesetzblatt, I, page 979) et la Section I de la loi modifiant et complétant les dispositions de droit familial et concernant le statut des apatrides, en date du 12 avril 1938 (Reichsgesetzblatt, I, page 380).

ARTICLE 79

La loi du 6 juillet 1938 ("Gesetz zur Vereinheitlichung des Rechts der Eheschließung und der Ehescheidung im Lande Österreich und im übrigen Reichsgebiet"; Reichsgesetzblatt, I, page 807) est abrogée par la présente loi. Sont également

закон от 6-го июля 1938 года (РГБЛ т. I, стр. 807), которые не содержались в Гражданском Кодексе и не содержатся в настоящем законе, равно и судебные решения, которые целиком или, главным образом, основываются на расовых, политических или религиозных мотивах, могут быть обжалованы каждым потерпевшим супругом, равно, как и родившимися от брака детьми, и прокурором (иск о смягчении жестокости).

2. Иски о смягчении жестокости возбуждаются в течение двухгодичного срока с момента вступления в силу этого закона перед тем судом, решение которого, получившее законную силу, обжаловывается; если это невозможно или неудобно, то президент Оберландгерихта назначает соответствующий суд в округе, в котором проживает податель прошения.

3. В иске о смягчении жестокостей, лицо имеющее право на иск, может потребовать компенсации незаслуженно понесенного материального ущерба и снятия или смягчения таких жестокостей, которые наносят ущерб его личному положению.

4. Иск о восстановлении брака, объявленного недействительным или расторгнутым, не может быть предъявлен.

5. Суд, вынося решение по своему усмотрению, должен* руководствоваться принципами справедливости и принимать во внимание все обязательства, которые привели к нанесению ущерба лицу, имеющему право на иск.

В особенности суд может предоставить соразмерное возмещение за ущерб, несправедливо понесенный за период времени от вынесения обжалованного решения суда и присудить просителю права, предусмотренные настоящим законом невинно разведенному супругу.

6. В остальном по отношению иска о смягчении жестокостей находят соответствующее применение положения о гражданском судопроизводстве.

Раздел четвертый

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 78

§§ 1303—1352, 1564—1587, 1608 п. 2 и §§ 1635 до 1637, 1699—1704, 1771 п. 1 предложение 2 Гражданского Кодекса, статья II, §§ 1 и 2 закона «О злоупотреблении при заключении брака и усыновлении детей», от 23 ноября 1933 г. (РГБЛ, т. I, стр. 979) и ст. I закона «Об изменении и дополнении семейно-правовых норм и правового положения лиц, не имеющих подданства от 12 апреля 1938 года (РГБЛ, т. I, стр. 380), — упраздняются.

Статья 79

Настоящим отменяется закон от 6 июля 1938 года «Об унификации права заключения брака и права развода на территории Австрии и остальной Германии» (РГБЛ, т. I, стр. 807). Одновременно отменяются все инструкции, указы, декреты и всякое